

EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N.º 2.422.....MONTEVIDEO, LUNES 23 DE OCTUBRE DE 1837.....AÑO 9.º DE SU PUBLICACION.

EL UNIVERSAL

Se publica diariamente en su imprenta, Calle de San Pedro No. 9.

PRECIOS.

Abonacion mensual..... 3\$ 2 rs.
Los sueltos..... 6 rs.
Se vende en el mismo establecimiento. En la tienda de D. Jaime Hernandez, en la esquina de la tienda de D. Francisco Morales, en la plazuela del Sr. Varela en la plaza.

ALMANAQUE.

ENES—San Pedro Pascual.
Se publica los dias 5 y 27 ms.
Se publica los dias 6 y 32 ms.

FASES DE LA LUNA.

EN LOS MESES DE OCTUBRE
LUNES—el 7 a las 3 y 22 de la mañana
MARTES—el 13 a las 7 y 47 de la tarde
MIÉRCOLES—el 21 a las 6 y 5 de la mañana
JUEVES—el 29 a las 7 y 51 de la tarde

CORREOS.

EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL
Para los Pueblos del Interior.
Los dias 1.º, 8, 16 y 24 de cada mes.

PARA

El Havre de Gracia.

Se saldrá para aquel destino del 25 al 30 del mes de Octubre próximo, la hermosa Barca Francesa Rápida, forrada de plomo y doblada en cobre; admite flete y pasaje para los cuales tiene las mejores comodidades para tratar para una otra cosa, véase con su capitán.

P. REQUIER.

PARA LIVERPOOL.

Se saldrá para aquel destino del 25 al 30 del mes de Octubre próximo, la hermosa Barca Francesa Rápida, forrada de plomo y doblada en cobre; admite flete y pasaje para los cuales tiene las mejores comodidades para tratar para una otra cosa, véase con su capitán.

TRAVELLER.

Se saldrá para aquel destino del 25 al 30 del mes de Octubre próximo, la hermosa Barca Francesa Rápida, forrada de plomo y doblada en cobre; admite flete y pasaje para los cuales tiene las mejores comodidades para tratar para una otra cosa, véase con su capitán.

FRANCISCO MAYNEZ.

Corredor marítimo de número 47, calle de San Felipe.

PARA CADIZ

PASAJEROS SOLAMENTE.

Se saldrá para aquel destino del 25 al 30 del mes de Octubre próximo, la hermosa Barca Francesa Rápida, forrada de plomo y doblada en cobre; admite flete y pasaje para los cuales tiene las mejores comodidades para tratar para una otra cosa, véase con su capitán.

Para Valparaiso.

La hermosa Fragata sueca AURORA de porte de 375 toneladas. Su capitán E. H. RUMSTEN.

RECIBIRÁ carga a flete y pasaje para los que tienen comodidades espaciales; ocurre a sus consignatarios los Sres. Zimmerman Fracier y Ca., 64 Francisco MAYNEZ. Corredor marítimo de número 47, calle de San Felipe No. 47.

AVISO

Se vende la Coleta Oriental AMISTAD PERFECTA de porte de cuatro mil arrobas portuguesas, cala siete cuartas, de primer marcha, construida de maderas escogidas del Brasil, nueva, de segundo viaje, y pronta para navegar. Las personas que deseen comprarla dirijanse a su consignatario frente al Teatro. JUAN DA SILVA FIGUEIRA.

SE VENDE

En la calle de San Francisco la casa No. 14, tiene sala, aposento, tres piezas mas, primer y segundo patio, aljibe, lugar, dos altillos, con 9 varas de frente y 15 y media de fondo. Quien se interese en ella corra a la calle de San Carlos No. 127, que encontrará con quien tratar. oct. 12 d.

AVISO

SE HAN HUIDO DOS CRIADOS DE la propiedad de D. Francisco Antonio. A uno llamado Joaquín Madruga de estatura regular, sin barba, como de 34 años de edad. El otro Resende, ciego del Contente, con falta de cinco dientes, de 30 años de edad, su oficio hacer ladrillo y de campo. El que los ha encontrado podrá entregarlos en Montevideo al Sr. Gefe Político, si en la Florida a D. José Percer de Terra, si en el Cerro Largo a D. Antonio Casas, quienes recomendarán el trabajo. oct. 18

AVISO

Se vende una Cabra recién parida, con dos chivos. Las personas que se interesen por ellas, pueden verse en la casa de San Francisco, No. 109, que hallará con quien tratar. oct. 9

SE VENDE — POR TENER QUE AUSENTARSE SU DUEÑO D. L. PAIS.

Una casa en el pueblo de Mercedes recién hecha, se halla en la plaza y en la mejor situación para negocio; con 7 piezas de azotea y baranda de fierro; también un alacén de material y techado de hermosa como para depósito de pipas y otros efectos, e n 6 a 8 mil pesos de efecto a de alacén y pulpería y algunos graneros de tienda. Un saladero que pertenece al mismo vendedor en las inmediaciones de dicho pueblo, y en la orilla del Río Negro, pronto para trabajar y en el mejor orden, con 3 pilotes de material para salar cueros y carne, con un río nuevo para matar. Dos maquinas tambien nuevas y grandes de vapor para hacer grasa. Dos corrales grandes de post de cuenta de fauclabny, 3 corrales en buen uso con 14 buques y demás útiles concernientes. Dicho establecimiento es a puerta de plancha y con un muelle de piedra que sale adentro del río como para cargar los buques. Igualmente una goleta de 1000 quintales de carga, entre lo 800, ambas listas y bien aparejadas para navegar. Mis 6 o 8 avos que trabajan en el saladero. Todo lo referido se venderá a plazos y con rebaja de su tasacion, según convenga a los interesados, dando el comprador buenas seguridades al efecto a satisfacción del vendedor. Las personas que se interesen pueden ocurrir para tratar en la farmacia al Sr. D. Antonio Marquez Guimaraens.

Se vende.

UNA negra de edad como de 22 años, sana, robusta y sin vicios; sabe labrar, cocinar, planchar, coser y todo el servicio de una casa; se vende por no necesitarla su amo; el que se interese en su compra, puede ocurrir a la calle de S. Joaquín No. 127 que encontrará con quien tratar. oct. 6

AVISO

CALLE de San Gabriel, en la casa de D. José Rios, se vende la pulpería de la esquina de la misma: los que pretendan la compra podrán acudir a la misma esquina. oct. 19 3p

AVISO.

A noche se ha desaparecido de una de las casas conocidas por de Seixas de la casa del finado Cabaillon cuadro y media para el mar, un par de color blanco: El que lo haya encontrado y se sirva restituirlo a su dueño será gratificado.

AMA DE LECHE

UNA SEÑORA CATALANA RECIÉN PARIDA busca una criatura para criar. La persona que la necesite puede ocurrir a la calle de San Pedro, en las casas nuevas de Don Francisco Farías, en una herrería. oct. 25 3p

Se vende.

UNA criada jó en, sabe lavar, planchar, cocinar y los que hacen de una casa; se vende en la cantidad de 400 pesos que fué lo que costó; quien la quiera comprar véase con su amo que vive en la calle de S. Gabriel No. 3.

INTERESANTE

A LOS ESPECULADORES Y AL PUBLICO EN la Agencia tras de la quinta de las Alibahacas al lado de la panadería de los SS. Ortega, se ha establecido una fabrica de bolas de molle, que en su bodega y luz son tan buenas como las de esperma, y se venden con muy corta diferencia al mismo precio que las comunes. Se contratan partidas de remanentes, y para las casas se obliga el fabricante a repartirlos en conjuntos de una y media arrobas. Los SS. que quieren contratar, que se les lleve cortas cantidades, pueden ocurrir al cuarto No. 3 del Mercado, al lado de la Policía. oct. 26 3p

SE VENDE

UNA CRIADA A PEDIMENTO SUYO EN cantidad de 375 pesos libres, que es su costo. La persona que se interese en su compra, corra a la calle de San Miguel frente a la panadería que fué del Sr. Varela. oct. 25 3p



EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA—VENDE

Un coche goleta sobre spondia de buena construcción, fuerte y decente, de mucha comodidad por lo desahogado de la caja, y por su altura para el uso de los rios, en precio muy moderado; el que se interese en su compra corra al Escritorio que está en el Porton Viejo, donde está. Manuel Correa

AVISO AL PUBLICO

SE VENDE UNA CHACRA SITUADA ENTRE el Maguey y Puntanos, que consta de 15 cuartas de terreno, con mas de mil arboles frutales y buenos ranchos de terreno: el que se interese en su compra corra al Sr. Joaquín Vargas en su establecimiento calle de San Juan. oct. 13

HORNO DE COCER LADRILLO

SE ARRIENDA EL QUE ESTA PASADO el Circo, con una y todas las útiles, y tierra arrendada para 150 000 ladrillos: tambien se venden y arriendan a solares a precio equitativo el que guste tratar corra a toda hora, que hallará en dicho horno. Dicho establecimiento se halla hoy con 10 personas buenas. oct. 17 3p

AVISO

A las cigarrerías.

EN la calle de San Felipe conocida por la del Muelle No. 57 frente a la lotería se vende tabaco de Virginia 4 3 pesos 4 reales arroba y 4 7 vintenas libra. oct. 17

Aviso al público.

EN la Barbería de D. Juan Leizy en calle de San Gabriel No. 112 se venden y tambien se aplican sanguijueas recién llegadas de Europa de la mejor calidad y negras, en la asera de la Botica de D. Fr. min. oct. 17



EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA—VENDE

UNA cuarta parte de la manzana No. 54 haciendo por el todo 6 por solares al gusto de comprador, encontrándose en el mismo terreno una casa. VENDE TAMBIEN: Las casillas sitas frente a la Baraca del Sr. Gradin en un terreno de 60 y media varas de frente y 50 de fondo, las que se darán a precio moderado, y proluce de alquiler mensual 80 pesos. Para tratar estará en su escritorio en el Porton Viejo. Manuel Correa.

AVISO NUEVO

SE necesita una criada para servicio de una familia, calle de San Miguel No. 27. oct. 10

LIBROS EN INGLES

EN la tienda mercadería calle de San Gabriel No. 98, se halla de venta lo siguiente: Obras de Sh. Kespere, dramático, 2 vol. en 4 29.—Historia estadística y política de los Estados Unidos de N. América, por Warden 3 tomos en 4 38.—El preceptor y sus pupilos 1 tomo en 8 4 rs.—Diccionario Francés e Inglés, Inglés y Francés 1 tomo en 4 12 rs.—Tomados todos se dan todavía a precios muy módicos. oct. 5

AVISO AL PUBLICO

DESDE HOY 13 DEL CORRIENTE SALDRA por las calles, desde las nueve de la mañana un carrion pintado de aplomado y con Bandera Española, vendiendo pan de superior calidad a TRES PANES por un real. oct. 13

AVISO DE LA POLICIA

EN poder del Comisario del Mercado, existe un caballo aporado encontrado en la tarde de ayer: el que se considere dueño apersonese a aquella oficina donde se le entregará dando las señas.—Montevideo, Octubre 20 de 1837. YU. y Vianonte.

AVISO

AYER se ha desaparecido de enfrente de la tienda de D. Manuel Fernandez Lima en la Plaza un caballo colorado ensillado, con aporo usado y estribos de plata hechura antigua. El que lo encuentre y entregue en la misma casa será gratificado. oct. 21.

GRAN BARATILLO

EN la calle de San Juan No. 100 (calle de D. Cirilo Cabrero), se abrió un baratillo, para conclusion de negocio, consistiendo en un gran surtido de efectos ingleses y franceses, e en detalle es el que sigue: Piezas de manta fino a 18 reales, id. regulares a 2 pesos, y por mayor mas barato, id. angostas finas a 1 real y 4 v. id. de tabla a 6 v. id. manojos superiores a 1 real vara, sarajas buenas a 1 real vara, muquillas de volados a medio real vara, id. bordadas al tambor a 1 y medio real vara, astracanes negros a 5 y medio reales vara, cazinetes mezclas a 3 y medio reales, medias de algodón de color bordadas a 3 y medio reales par, id. blancas regulares a un real par, piezas de sarajas a 6 reales, pequeñas y medianas, color a 2 y medio reales, botines de Sra. a once reales par, zapatos de raso blanco a 3 y medio reales par, terciopelos de superior calidad franceses a 23 reales vara, rajas de todas colores a 4 y medio vara, granolinas finas a 6 y medio reales tira, merinos franceses superiores a 9 reales vara, broches de vestido de seda 3 reales, brancos para pantalones a 2 tres cuartillos reales, id. blancos finos a 1 y medio rs, pañuelos de tisa de merino y de esquila, barbas ras de bolos a periores a 8 p. a 3 p. su, vestidos de pelo a bordados a 14 p. a 12 p. de cambray bordados a 12 reales, piezas de raso a 9 varas a 2 y medio reales, piezas de hilo de superior calidad a 5 y medio pesos pieza, b. amantes de hilo a 5 y medio rs, y otra inmensidad de artículos por mayor y menor, que sería muy extenso su detalle, todos sumamente baratos y al mismo tiempo si después de concluido hubiese alguno que se interese en comprar el amazon puede ir a tratar con su dueño que vive en la misma casa. oct. 21—

¡OJO!

á las sanguijuelas.

EN la Barbería de D. Pedro José Lino calle de San Carlos asera de los alios del Sr. Arregui, se venden y tambien se aplican SANGUIJUELAS recién llegadas de Europa de superior calidad. oct. 12 3p

SE VENDE

UNA PULPERIA DE POCO PRINCIPAL, sita en el Cordon frente a casa de D. Felipe Español: el que quisiera comprarla se verá para tratar con D. Juan Pijuan, que vive en su saladero de la alacén del Sr. D. Tomas Esteves calle del Circo. oct. 13

La Guirnalda Musical

DEDICADA A LAS BELLAS AMERICANAS. Se halla de venta en la Librería de Hernandez.

EXTRACCION DE LA LOTERIA DE LA CARIDAD

JUGADA EL 17 DE OCTUBRE

Letra..... Negra			
Suer. Nos.	Paucons.	Suer. Nos.	Pat. cones.
1	15070	15	30 4989 15
2	5614	15	31 10413 50
3	6617	15	32 16743 25
4	12400	15	33 5285 30
5	19400	15	34 4589 15
6	17431	20	35 12404 15
7	6853	15	36 8147 15
8	18168	15	37 6503 40
9	19530	50	38 3411 15
10	18763	15	39 2475 60
11	14359	15	40 8771 15
12	15412	15	41 12940 15
13	10103	20	42 18291 25
14	7650	15	43 14861 15
15	6135	15	44 17714 30
16	15698	15	45 2093 100
17	13611	15	46 12031 500
18	3125	15	47 6401 15
19	7113	40	48 2139 15
20	17245	15	49 10320 15
21	13805	20	50 8648 15
22	15877	20	51 11901 25
23	12586	15	52 5131 15
24	16259	15	53 15800 15
25	2770	15	54 5305 15
26	19667	15	55 5249 25
27	16520	15	56 5439 15
28	12476	15	57 14239 15
29	3683	15	58 8161 15

GRAN BARATILLO

EN la tienda calle de San Juan No. 72, frente al alacén del Sr. D. Francisco Rodriguez, se abrió el Lunes 16 del corriente Octubre un surtido de efectos, y consiste el pormenor en lo siguiente:—Sarajas finas de gusto a 1 y medio, a 5 vintenas y a un real vara; ordinarias a medio real; d. chas de colcha fina a 2 rs. y a 6 vintenas regulares; muquillas de colores finas a 1 y medio reales; listados finos a 2 reales; generos de seda para vestidos de buen gusto; broches anbar finos a 4 pesos pieza; piezas de madras much. finos a 2 paticones, por varas 1 y medio y a 1 y cuartillo reales; regulares a un real; gacillas de algodón a medio; nanquines a un real vara; pañuelos de gambr y de hilo a 4 reales; medias de colores a 3 y a 2 y medio reales; pañuelos de lanilla a 2 pesos y a 12 reales; Gamas para niños de verano a 12 reales y a un patacon; Pañuelos y velos blancos finos de punto; Cintas de todas clases; Lienecillo doblado a un real vara, por pieza menos; Tripes rizados, colores de gusto, generos de cuadros para pantalones; Punto trafigar o merlines para mosquiteeros; Radiculos de seda y terciopelo bordados y lisos, astracanes, pruncias, y otra enumeración de efectos, todos a precios sumamente bajos y propios de la estación. oct. 14

AVISO

DE LA COLECTURIA GENERAL. Para conocimiento de quienes correspondan. Montevideo, Octubre 19 de 1837.

Para evitar las irregularidades que se han notado hasta aquí en los Paquetes de la carrera de Buenos Aires, muy particularmente respecto a bultos que manifestaban sin consignaciones ni marca, como al de embudo de porciones considerables de otros que conducen con el título de encomiendas; y el abuso escandaloso que por parte de ellos, se ha hecho de esta tolerancia con grave perjuicio de las rentas y del crédito de sus empleados; y en conformidad a lo que dispone el Reglamento de R. signado se previene.

1.º Los capitales de dichos Paquetes son obligados a expresar en sus manifestatos, las marcas y números de todos cuantos bultos de carga conduzcan a su bordo sin excepción de ninguna, cualquiera que sea su clase, y si por eventualidad recibieren en las ombreaciones alguna propiedad o consignación ignorasen y tales bultos no tuviesen en reas, será de su cargo ponerlos al descubierto en particular con los cuales sean designados en el manifestato que presenten en el cual los pondrán en tal caso consignados a la orden.

2.º Son tambien obligados a presentar en el acto de la visita de entrada, todos los bultos de encomiendas que existan a bordo, los que indispensablemente deberán estar rotulados para la persona a quien se dirijan, y de todas ellas se formará una relacion exacta con expresion de la clase de bultos y sus rotulos que firmará el Capitán, 6 Inspector u Oficial que puse la visita.

3.º No se reputarán por encomiendas, sino los pequeños paquetes o envoltorios, cuyo contenido sea fácil conocer y de ningún modo cajones cerrados ni otros bultos de volumen mayor.

4.º Los capitales de Paquetes solo tendrán tres horas para rectificar o adicionar su manifestato con arreglo a disposición Superior.

5.º Pasado este término cualquier especie de bulto, ya sea reputado por de carga o tenido por encomienda, que se encuentre a bordo, no incluido en el manifestato o en la relacion de encomiendas, será irremisiblemente en la pena de comiso como esceso de manifestato, y el buque incurrirá en la que señala el artículo 4.º de Reglamento del Reguado. Y para que los citados Capitanes no puedan alegar ignorancia al Inspector franco les notifi carás las disposiciones haciendoles firmar esta diligencia en el acto de la visita, pasando de ello constancia a la Oficina. Francisco J. Muñoz.

SE VENDE

UN negro jóven apto para cualquier servicio: el que guste comprarlo corra a la calle de San Luis No. 62. oct. 20 3p

AVISO.

EN la Faquena del Figue se hallan de venta es tallas de España y de la India; allí mismo se encuentra un jóven que se ofrece prepararse en todo centro, para sales y demás habitaciones, etc.

EXTERIOR.

INGLATERRA.

LONDRES, 25 de Julio.

ELECCIONES DE WESTMINSTER.

Las elecciones de los diputados de Westminster han principiado hoy en Convent-Garden, Sir George Murray, candidato tory y su comitiva llegaron a las dos y media, su aparicion fué la señal de un profundo silencio; todo el mundo enmudeció, entre tanto el General Evans y Mr. Leader fueron acogidos por el pueblo con estrepitosos aplausos. Antes de su llegada el populacho insultó del modo más grosero a Sir George Murray; se armaron rifias en diferentes puntos de la plaza y se temia ver correr la sangre de un momento a otro.

Las operaciones electorales principiaron a la una. Habiendo querido los amigos de Mr. Murray victorearlo el populacho se alborotó de nuevo, empezando a lanzar piedras, cascotes y estiércol, que eran evidentemente dirigidas contra aquel Diputado.

El Doctor Baimbridge presentó al pueblo el General Evans. Su voz no se escuchaba por los frenéticos aplausos que le dirigian. El General Evans refutó victoriosamente todas las calumnias que se habian levantado contra él; dijo que apoyaria todas las reformas y secundaria todos los esfuerzos del Gobierno de la jóven Reina, que es el idolo del pueblo ingles.

Mr. Simpson apoya esta proposición. Yo desafío, dice, al que pueda probar que el General Evans ha hecho castigar un solo hombre de sus tropas. (Aplausos.)

Mr. Prout propone a Mr. Leader; aquí teneis, señores, al mismo de las libertades del género humano; vuestro candidato tory es el enemigo mortal de ellas. (Si, si! es verdad! murmullos violentos contra Mr. Murray.)

Mr. Bruce pronuncia el nombre de Mr. George Murray, pero el tumulto se agita de tal modo que es imposible oír una sola palabra de lo que dice Mr. Bruce.

Mr. Thomas Walford apoya este candidato; su discurso es recibido con el mismo disfavor.

El General Evans se adelanta entonces ácia los electores que lo saludaron con una triple salva de aplausos. Algunas piedras son lanzadas contra él de entre el populacho, pero caen detras de los hustings, los nuevos aplausos así como los gritos de Viva Evans el reformista! le hacen justicia de este insulto. El honorable General Evans principia por justificar de los reproches que se le han hecho, y declara que defenderá con todo el poder que esté en la esfera de sus atribuciones la causa de la reforma y los intereses de la ciudad de Westminster. Los tories dicen que yo he robado al Gobierno Español (gritos de no, no es una calumnia!); dicen que he bardo en Iron [repetición de los mismos gritos.] Dienen que me he valido de medios crueles y bárbaros para mantener la disciplina en la Legion Británica. Me acusan que por motivos de odio he hecho azotar mugeres. Estas son todas unas solennnes imposturas (aplausos) El gran crimen que yo he cometido á sus ojos es el haber pelearlo por la libertad que ellos detestan [aplausos]. ¿Quiénes son los que me acusan de crueldad? En lugar de haberme valido de medios crueles para mantener la disciplina, al contrario he tratado de mitigar las penas; yo he hecho práctica y teoricamente todo lo que ha estado en mi poder para mitigar el sistema penal. ¿Mi competidor ha hecho jamás una cosa seme-

jante? [No! no!] Yo le pregunto si, en el caso que él obtuviera vuestros votos, él apoyaría la abolición de la pena del castigo en el ejército (aplausos). Ahora os espondré cual será mi conducta futura en el Parlamento. Mis principios políticos serán los mismos que he vertido ya otra vez que he tenido el honor de representaros.

“Apoyaré todas las medidas liberales; secundaré como en adelante, los esfuerzos de los Ministros actuales de S. M., toda vez que propongan buenas leyes. Soy enemigo de los derechos de la Iglesia y de las pensiones no merecidas. Qué mi bravo competidor haga una declaración semejante (aplausos que se prolongan durante un largo tiempo). No estoy por la larga duración de un Parlamento. Pediré que sea suprimido el censo electoral (nuevos aplausos). Solicitaré que las rigurosas disposiciones de la nueva ley sobre los pobres sea modificada, con este motivo debo decir que mi honorable competidor es de la misma opinión en este punto (aplausos estrepitosos y bravos). Las rentas de la iglesia deben pasar por una reforma. Pediré que se haga justicia a la Irlanda (aplausos). A propósito de la Irlanda, de la religión, y de las pensiones, os prevengo, señores, que os pongáis en guardia contra las promesas que los torys puedan haceros relativas a estas cuestiones (murmillos). Os dirán que no son torys; pero aunque lo digan, siempre son torys ó conservadores, que son sinónimos. Yo no quiero ocupar vuestra atención por mas tiempo porque hay otros candidatos que quieren arengaros (gritos de todas partes: la lista de las pensiones!) Ya os he dicho mi opinión sobre este punto. Las pensiones inmerecidas deben ser suprimidas (aplausos estrepitosos). En cuanto al Portugal, yo he sostenido en el Parlamento á su joven y liberal Reina contra su tío tory, D. Miguel (bravos). Señores, yo he sostenido la joven y liberal Reina de España contra su tío tory D. Carlos, (nuevos aplausos) y alzaré mi brazo si es preciso en defensa de la joven y liberal Reina de nuestro país (aplausos estrepitosos que duran mas de diez minutos). Ahora á vosotros os toca decidir, señores, si queréis sostener la Reina y sus Ministros liberales, ó si queréis permitir al partido tory de Cumberland ejercer su odiosa dominación sobre vosotros y vuestro país.” (Bravos y salvos de aplausos.)

Mr. Leader toma la palabra entre los bravos y aplausos durante los cuales se arman disputas entre el populacho, que se hubieran prolongado sin la activa cooperación de la policía. Este candidato declara que él es reformista radical, y despues hace su profesion de fé política. Mr. Leader al terminar su discurso, que es interrumpido por las aclamaciones y los denuestos contra el candidato tory, suplica á los electores quieran prestar atención como ingleses imparciales é ilustrados, y escuchar tranquilamente la arenga de su competidor. Sir G. Murray se presenta y pronuncia un discurso donde profiere francamente sus principios torys, y critica la opinion pública de su concurrente. Es inútil decir que este discurso fué recibido con un disfavor general.

El gran Juez procede á la prueba de las manos; casi todos levantan la mano por el General Evans y por M. Leader; un pequeño número de electores la levantan por Sir George Murray.

NUEVA GRANADA.

AL RESPETABLE PUBLICO DE LA NUEVA GRANADA.

Llega el día (permítaseme decirlo) de gloria cívica para mí en que obediendo á la voluntad general escrita en la constitucion, vuelva á la condición de simple ciudadano. Mañana no cambio mi posición por ninguna otra. He cumplido mi promesa, he realizado las esperanzas de mis fieles amigos personales y políticos, he correspondido á su confianza, y me he inscripto en el pequeño número de los magistrados populares que han respetado las leyes que limitaban la duración de su poder. Gracias doy

á la Divina Providencia por un favor tan especial. La idea de que todos los amantes de la libertad en ámbos mundos me honren con su concepto, me llena de orgullo y de satisfacción. Cómo no ha de mencionar honoríficamente la historia este acto de sumisión y de obediencia voluntaria y patriótica á las leyes de mi patria?

Desde 1816 no sé lo que es vivir como hombre privado bajo las garantías de un gobierno nacional. En todo este tiempo, he vivido bajo la efímera garantía del poder discrecional, ó he estado desempeñando algunas de las magistraturas supremas, ó he sido enviado á las prisiones ó á destierro, previa habilitación de conspirador, para castigar la fidelidad de mis principios y de mis juramentos. Ya desde mañana puedo hablar y escribir libremente sin que me contenga el temor de comprometer la dignidad del gobierno, y la de mi puesto, y ya puedo provocar á mis acusadores á que presenten judicialmente ó por la imprenta, las pruebas de las imputaciones personales con que han estado acriminándome bajo el anónimo durante mi administración. No conozco otro freno que el de la ley, y es bien notorio, que delante de los cadalsos levantados en esta capital, acosados de tropas en una prision, y en presencia misma de un poder omnipotente y apasionado, he tenido firmeza para defender mis derechos y los de mi patria. Las valientes plumas de los diversos escritos que se han publicado como *el imperio de los principios*, no las vi ocupadas entonces en defender las libertades granadinas ó colombianas cuando positivamente peligraron. Los Azueros, Sotos, Vargas Tejada, Florentino Gonzalez, General Mantilla, Coronel Gaitan, Noguera, el Circulo Ismeño y otros muy señalados fueron conmigo los que hicimos frente con las nuestras á los proyectos dictatoriales vigorosamente defendidos por plumas traidoras ó venales.

Me satisface considerar que mi administración ha dado el ejemplo de que puede gobernarse legalmente y ser obedecido, á despecho del mas licencioso abuso de la imprenta. Espero que no se olvide esto, y que mis compatriotas me pasen en cuenta este beneficio, porque “de nada valen las demas garantías sociales sin la de la libertad de imprimir lo que se piensa.”

Creo deber hacer hoy delante de mi conciudadanos las siguientes declaraciones.

1.º El Presidente de la República debe contar con mi obediencia y con mi apoyo, aunque débil, contra todo intento de perturbación: mi patriotismo y mi honor así me lo prescriben. Cuando ha estado en el mando no he exigido de mis enemigos que convirtieran en efecto ácia mis odios, sino que en vez de concitar el trastorno, sostuviesen la constitucion. Yo no he favorecido la candidatura del Sr. Marquez, entre otras razones porque no veia en la constitucion sino tres casos exclusivos de vacar la vice-presidencia, á saber, por muerte, destitucion, ó renuncia del vice-presidente, y para mí un hecho jamas puede ser modo de aclarar, interpretar ó adicionar la ley de las leyes, la constitucion del país. El congreso de 1837 ha establecido este hecho, al que yo me someto. Me honro de dar ejemplo de mi obediencia á autoridades por cuya eleccion no he opinado. Mis honrosos antecedentes y mi reputacion desmerecerian si me lanzase en conspiraciones. La opinion pública es el único conspirador seguro y temible.

No faltarán por desgracia quienes se valgan de mi nombre para provocar al desorden, como se hizo en otra aciaga ocasion, ni faltarán tampoco quienes por quitarme lo que la patria y mis servicios á ella me han dado, me habiliten de perturbador; pero desde ahora protesto contra semejante maldad, y exijo que nadie crea que yo me suicide políticamente metiéndome á conspirador. Cuando se me ha elevado al mando se han empleado todos los medios decentes, legales y públicos, que dan honra y reputacion. Cuando las mismas leyes proveen de medios legítimos para reclamar su observancia, y la marcha legal del P. E. las conspiracio-

nes son crímenes horrendos, y los autores delincuentes detestables. Una revolucion siempre trae funestas consecuencias; y cambiar un gobierno que se ha establecido segun las fórmulas constitucionales por otro gobierno puramente de hecho, os hacen venir sobre el país muchas calamidades, que todos los patriotas y yo el primero debemos evitarle.

(Continuará.)

BRASIL.

RIO JANEIRO, 25 de Setiembre.

CIRCULAR A LAS PROVINCIAS DEL IMPERIO.

Ilustrísimo y Exmo. Sr.—Comunico á V. E., que el Ilustrísimo y Exmo. Sr. Diego Antonio de Feijó acaba de renunciar espontanea y libremente al cargo de Regente del Imperio, en nombre del Emperador el Sr. Don Pedro II.; y con arreglo al acto adicional de la Constitucion, asumió la Regencia el Ilustrísimo y Exmo. Sr. Pedro de Araujo Lima, como Ministro Secretario de Estado y de Negocios del Imperio; de lo que se imprimirá V. E. por las adjuntas copias.

El primer acto del Regente interino fué el nombramiento de un nuevo ministerio, para el cual fué llamado, y encargado del de Justicia, é interinamente del de el Imperio; y deseando que V. E. esté enterado de la marcha que se propone seguir la nueva administración, me apresuro á comunicarla en general á V. E., reservando sus pormenores para otras comunicaciones.

Guardar, y hacer guardar la Constitucion, la acta adicional, y las leyes, siendo la condicion primitiva de toda administracion brasilera, ocioso seria repetir que ella será la senda por donde marche el actual gobierno.

Todavía para que nuestras instituciones liberales produzcan los esperados frutos, para que de su leal y plena ejecución resulte la libertad y el orden, será menester que el gobierno tenga la fuerza necesaria, porque solo así se podrá hacer bien y prevenir el mal. Esta fuerza piensa el gobierno encontrarla en su propia organizacion, sujetando á sus miembros á una reciproca responsabilidad por sus actos gubernativos, desvelándose en mantener una perfecta armonia entre si, de manera que la expresion de la voluntad de uno sea la expresion de la voluntad general.

Pero en valde serian los esfuerzos del gobierno, si la armonia, que se empeña en mantener, no existiese igualmente en sus delegados. Forzoso es, por tanto, que el gobierno halle en estos la necesaria obediencia, la mas activa cooperacion, y la mas leal ejecución de sus deberes. Nada desacredita, nada debilita mas un gobierno, como dar con la obstinacion, ser contrariado, y la indiferencia de aquellos en quienes depositó su confianza, y de quienes debia esperar auxilio, cooperacion y zelo. Tales procedimientos jamas seran tolerados. Importa que se tranquilicen los empleados públicos: el gobierno no se mezclará en indagar de que partido fueran, ni en las opiniones que profesan. Las lecciones de lo pasado, les servirán de experiencia, encargando que en la admision ó destitucion de los empleados, se consulte las aptitudes, servicios, probidad, celo, actividad y energia.

No intenta el gobierno dominar las opiniones políticas, pero no las verá con indiferencia cuando, hostiles á los principios vitales de la administracion, entorpecan su marcha. El gobierno sabrá respetar todas las ideas, todos los sentimientos, todos los partidos; mas tambien los sabrá combatir con energia, y castigar con toda la severidad de las leyes, si osaren recurrir á medios reprobos.

No ignora V. E. que una faccion armada, en la provincia del Rio Grande del Sud, atropelló las leyes, destruyó el sosiego, depuso la legítima autoridad, hollando todas las órdenes del Gobierno Imperial, y por fin se arrojó á proclamar un gobierno republicano. Todos saben que revelar y escarmentar la rebelion es un deber de todos los brasileros, que en esto consisten los intereses vitales de la verdadera libertad, esencialmente

ligada á la union é integridad del Brasil. El Gobierno no perderá instantes, no perdonará esfuerzos, para restaurar allí el imperio de la ley. Puedan las calamidades y los crimenes descubiertos en aquella provincia hacer caer la venda á los fanáticos de ideas adversas á nuestro régimen!

El Regente interino en nombre del Emperador, espera que V. E. dará la mayor publicidad al contenido de esta comunicacion, así como exacto y puntual cumplimiento; comunicándome cuanto ocurra con la franqueza propia de su carácter, en la inteligencia que el Gobierno quiere saber la verdad, y no escuchar expresiones agradables.

Dios guarde á V. E.—Palacio del Rio Janeiro á 20 de Setiembre de 1837.—Bernardo Pereira de Vasconcellos.—Sr. Presidente de la Provincia del Pará.

(Jornal do Comercio.)

Victoria por la Gracia de Dios, Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda, Defensora de la Fé &c. &c. &c.

A las Provincias Unidas del Rio de la Plata, Salud!

NUESTROS BUENOS AMIGOS. Con la mayor adhesion os anunciamos el fallecimiento de nuestro muy venerado y amado tío, S. M. el Rey Guillermo IV. de gloriosa memoria, á qui en Dios fué servido llamar de este mundo en la mañana del 20 del corriente á las 2 y 12 minutos, á los 72 años de edad, y el 7.º de su reinado. Al comunicaros la pronta noticia de este melancólico acontecimiento nos acompaña el convencimiento que participareis del dolor nuestro y del público por la pérdida de un Soberano cuya memoria es justamente cara á su familia y á toda clase de sus súbditos. Al participaros al mismo tiempo nuestro ascenso al trono de este Reino, no podemos omitir aseguraros que será nuestro principal deseo cultivar y mantener las relaciones de amistad y buena inteligencia que tan felizmente subsisten entre ambos países; y que siempre nos complacerá hallar nuevas oportunidades de probar la sinceridad del interés que tomamos en la felicidad y prosperidad de las Provincias Unidas del Rio de la Plata. Y así os recomendamos á la proteccion del Todopoderoso. Dado en nuestra corte de Kensington, el día 23 de Junio del año de Nuestro Señor 1837, y el 1.º de nuestro reinado.

Vuestra buena amiga— VICTORIA R. PALMERSTON.

El Gobernador y Capitan General de la Provincia de Buenos Aires, Encargado de dirigir las Relaciones Exteriores de la Confederacion Argentina.

A S. M. Victoria I.ª por la Gracia de Dios Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda, Defensora de la Fé, &c. &c. &c.—Salud!

SEÑORA.— Por la carta que nos habeis dirigido con fecha 23 de Junio último nos hemos instruido con profundo pesar, del fallecimiento de vuestro Tío, nuestro Grande y buen amigo Guillermo IV. de gloriosa memoria, acaecida el 20 del mismo mes.

La impresion dolorosa que ha causado en nosotros este lamentable acontecimiento, solo ha podido ser algun tanto mitigada al instruirnos que V. M., Señora, ha sido llamada á ocupar el trono de vuestro Augusto Tío y antecesor; lisonjéandose la Confederacion Argentina, en consideracion á los principios y virtudes que realzan la persona de V. M., con la esperanza de poder conservar y estrechar las relaciones amistosas que felizmente nos unen á la Gran Bretaña.

Quiera la Divina Providencia dispensaros sus consuelos, y daros un reinado próspero y feliz, prolongando la importante vida de V. M. por muchos años.

Tales son los votos de la Confederacion Argentina, que como Encargados de sus Relaciones Exteriores, tenemos el honor de transmitirlos.

Dada en Buenos Aires á 14 de Octubre de 1837.

Año 28 de la Libertad, 12 de Independencia, y 8 de la Ciudadación Argentina.

Vuestro buen amigo
Señor,
JUAN MANUEL DE ROSAS,
FELIPE ARANA.

SECRETARIA DE ESTADO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS
Turin, 26 de Junio 1837.

EXMO. SEÑOR.— El Rey mi Augusto amo alambra al Sr. Baron Picolet d'Emilly, Consul General de Buenos Aires, manifestando su intencion de reconocer al Gobierno de la Republica Argentina, y encargó despues al Sr. Baron de Picolet hiciese en su nombre la formal declaracion de este reconocimiento.

Habiendo cumplido este deber, cerca de V. E. las órdenes que habian recibido, ratifico ahora por el presente y confirmo de parte de S. M. la declaracion del Sr. Baron Picolet, del mismo modo que la segunda de la buena acogida que los ciudadanos de la Republica Argentina encontraran siempre en los Estados de V. E.

No dudando el Rey que V. E. halle animado de los mismos sentimientos se complace en creer que sus súbditos al dirigirse á los países sometidos á ese Gobierno serán recibidos y tratados en ellos como súbditos de las demas naciones amigas mas favorecidas.

Os suplico, Sr. Gobernador, que me reciba las nuevas seguridades de vuestra alta consideracion con que tengo el honor de ser de V. E.

Muy humilde y muy obediente servidor.

(Firmado) EL CONDE SOIR.

LA MARGURIT.

[Primer Secretario de Estado de los Negocios Extranjeros.]

A S. E. el Sr. Gobernador Capitan General de la Republica Argentina, Provincias de la Confederacion Argentina.

INTERIOR.

Documentos Oficiales.

ESCRIBANIA DE GOBIERNO Y HACIENDA.

Montevideo, Octubre 20 de 1837.

Elevó á V. E. testimonio de la declaracion levantada para la inutilizacion de los Vales Ministeriales, que cubren los 8,000 pesos pertenecientes á la emision del empréstito de 60,000 pesos, quedan ya enteramente satisfechos.

Dios guarde á V. E.

Manuel del Castillo.
Exmo. Sr. Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Hacienda D. Gregorio Lecocq.

AMORTIZACION DE 8,000 pesos. ACTA.

En Montevideo á 20 de Octubre de 1837; habiendo en 28 del mes de Setiembre dado cuenta al Ministerio de Hacienda el Sr. Tesorero General D. Silvestre Blanco que en el mes de Setiembre se amortizaron ochenta y tres pesos, pertenecientes á la segunda emision de sesenta mil, en letras ministeriales, con lo cual queda toda ella extinguida y satisfecha, los tendidos dichos ocho mil pesos en vales, marcados uno con el número 69 por valor de mil pesos—otro número 70 de igual suma—otro id. número 71 de mil pesos—otro número 72 de 800 pesos—otro id. número 73 de 70 pesos—otro id. número 74 de id.—otro id. número 75 de id.—otro id. número 76 de id.—otro id. número 77 de id.—y otro número 78 de id. Para la inutilizacion de los vales, cuyos todos, que estaba ordenado en las formalidades necesarias, se encontraron en la Colectoria General, el Contador mayor D. Manuel Riquelme, el Sr. Colector D. Francisco Jiquelme, Muñoz y el mencionado Sr. Toranzo, asistido de el infrascripto Escribano, con algunos otros concurrentes, y fueron examinados y reconocidos uno á uno los expresados vales; y encontrándose en ellos, como se halla, su verdadera entidad, yo mismo, en presencia del concurso los incendié con una luz de vela que al efecto se puso en la mesa, haciéndolos arder hasta que quedaron reducidos á ceniz que esparció el viento, siendo así oficialmente aniquilados. En testimonio de lo relatado y hecho firmé en

